



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

2012/2092(BUD)

17.9.2012

MNENJE

Odbora za notranji trg in varstvo potrošnikov

za Odbor za proračun

o splošnem proračunu za proračunsko leto 2013 – vsi oddelki
(COM(2012)0300 – C7–0233/2012 – 2012/2092(BUD))

Pripravljaivec mnenja: Cornelis de Jong

PA_NonLeg

POBUDE

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov poziva Odbor za proračun kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. opozarja, da bi morala zaradi trenutne gospodarske krize in težavnih proračunskih razmer v številnih državah članicah sredstva za obveznosti in plačila, vključena v proračun Evropske unije, odražati jasno dodano vrednost in kar največjo učinkovitost upravljanja;
2. kljub temu poudarja, da je notranji trg ključno politično področje za gospodarsko rast in da morajo varčevalne politike spremljati politike rasti, da se omogoči izhod iz krize; zato meni, da bi morala proračunska sredstva to odražati;
3. je seznanjen s prizadevanji za zmanjšanje odhodkov za zunanje sodelavce; meni, da proračun za zunanje sodelavce v splošnem ne bi smel preseči 10 % vseh odhodkov za zaposlene;
4. se zaveda, da je treba še naprej financirati forum o enotnem trgu, vsakoletni dogodek, ki ga skupaj organizirajo Komisija, Evropski parlament in predsedstvo Sveta; poudarja pomen tega foruma, ki združuje predstavnike državljanov, podjetij in potrošniških organizacij, pa tudi predstavnike držav članic in institucij Evropske unije, da se določijo jasne obveznosti glede prenosa, uporabe in izvajanja zakonodaje o enotnem trgu;
5. zato poziva k financiranju pripravljalnega ukrepa „Forum o enotnem trgu“ (proračunska vrstica 12 02 05) kot nadaljevanje pilotnega projekta, ki se je izvajal v okviru proračunov za leti 2011 in 2012 (proračunska vrstica 12 02 03);
6. ugotavlja, da so obveznosti v proračunski vrstici 02 03 01 za 4 % večje kot v preteklem letu, in je prepričan, da bi se temu lahko izognili, če bi opredelili ustrezne prednostne naloge;
7. pozdravlja uvedbo proračunske vrstice 02 03 04 02, ki bo potrošnikom ter srednjim in malim podjetjem omogočila tesnejšo udeležbo v procesu standardizacije;
8. se strinja, da je treba proračunska sredstva za plačila v proračunski vrstici 12 02 01 povečati, da bo mogoče zadostiti potrebam raziskav Eurobarometer in pobude Tvoja Evropa – nasveti; je kljub temu skeptičen glede proračuna, predlaganega za študije v tem oddelku;
9. obžaluje, da so sredstva za prevzem obveznosti v proračunski vrstici 12 02 02 programa SOLVIT in akcijskega načrta za pomoč v zvezi z enotnim trgovom že drugo leto zapored premajhna; poudarja, da je SOLVIT sicer uspešen mehanizem za izvensodno reševanje sporov, vendar ga je treba bolj promovirati, da bodo lahko državljanji in podjetja izkoristili storitve, ki jih ponuja; poudarja tudi, da so potrebna nadaljnja prizadevanja za racionalizacijo pomoči v zvezi z enotnim trgovom;
10. glede tega pozdravlja dejstvo, da SOLVIT, portal „Tvoja Evropa“ in „Tvoja Evropa – nasveti“ ter sistem IMI že sodelujejo pri nekaterih vprašanjih; glede na to poudarja, da bi

bilo bolje proračun za ta upravljavska orodja združiti v eno proračunsko vrstico; predlaga, da se poveča proračun za to novo proračunsko vrstico za 1,3 milijona EUR, da bo SOLVIT v celoti deloval, in da se prerazporedi znesek v višini 1,7 milijonov EUR, ki je trenutno predviden za „Tvoja Evropa – nasveti“, iz proračunske vrstice 12 02 01 v konsolidirano proračunsko vrstico 12 02 02;

11. priznava, da je treba povečati proračun za programe „Carina“; je pa prepričan, da je mogoče te potrebe deloma pokriti z zmanjšanjem sredstev za dogodke in seminarje;
12. meni, da je potrošniška politika najpomembnejša prednostna naloga odbora IMCO, kar bi se moralo kazati tudi v proračunu za to področje politike.

IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

Datum sprejetja	6.9.2012
Izid končnega glasovanja	+: 29 -: 0 0: 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Sergio Gaetano Cofferati, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, António Fernando Correia de Campos, Cornelis de Jong, Christian Engström, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Louis Grech, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Sandra Kalniete, Toine Manders, Hans-Peter Mayer, Sirpa Pietikäinen, Phil Prendergast, Robert Rochefort, Zuzana Roithová, Heide Rühle
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Regina Bastos, Jürgen Creutzmann, María Irigoyen Pérez, Emma McClarkin, Pier Antonio Panzeri, Marc Tarabella, Kiriakos Triantafylidis (Kyriacos Triantaphyllides), Sabine Verheyen